



بسته فرهنگ هنری

شماره ۵ - ویژه رویداد بین المللی قافور

فخیر  
الملابس  
فیروز  
کمی و همیشه  
تور

34<sup>th</sup>  
Fajr International  
Theater Festival



۱۴۰۱ تا ۱۴۰۲ بهمن ۱۳۹۶ تهران و استانهای  
ایراندان تهرانی، کرج، بوشهر، خراسان رضوی، فارس و یزد  
Tel: 021266410180 Fax: 02126641019  
www.fajr.ir



## پیام دبیر سی و چهارمین جشنواره بین المللی تئاتر فجر

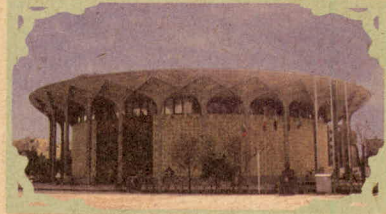
### «این یک پیام نیست»

سلام

این یک پیام نیست، سخنی است رو در رو با خویشاوندانم، در جامعه ای که آرمانش کوشیدن برای آفریدن هنری است که شرافت و توانش موجب بقایش در تاریخ دیرپای آن شده است. بودن در دنیای تئاتر موهبتی است، اگر تاب ماندن در آن را نیز داشته باشیم. از نخستین گام ها تاکنون، برای آفریدن این دنیای پر قدر بسی رنج ها کشیده شده و بسی جان ها که فرسوده است؛ دنیایی که منزلت می آورد اما دست ها چنان که باید پر از منفعت نیست. این منزلت نامتناسب با منفعت، ماندن در این جهان آفرینشگری را دشوار و دشوارتر می کند و گاه این دشواری به گذشتن از مرزهایی می انجامد که در حریم آن اخلاق و هویت انسانی و هنری مان را تعریف می کنیم. چالش ها بسیارند، می دانم، از نابسامانی در شرایط تولید و فرصت های مختصر عرضه ی این هنر به مخاطبان تا نکوداشت آورده ی آن در جشنی که برای تئاتر تدارک می بینیم. دریغا که

هر سال شاهد کوشش های بسیار و کامیابی های اندکیم. سی و چهارمین دوره را با احترام می کوشیم، با عرق ریزان تن و روح، برای وقوع شمایی معنادار از جهان و انسان روی صحنه ها، خیابان ها و هر مکان که بتوان نقشی را پیش روی تماشاگران جان بخشید. می کوشیم، با رنج، برای افزودن آگاهی و دانایی و ترسیم تصویر انسان، آن گونه که شایسته زیست است. می کوشیم، پر تلاش، اگرچه دستان خالی عرق ندراری از پیشانی مان پاک کند، اما بتواند در کنش شگفت انگیز خود به انسان بودن مان روی صحنه ها اشارتی کند. می کوشیم، سخت، حتی در تنگناها، تا سخت جانی مان شکوه شکست ناپذیری مان را به یادها آورد. این یک سخن رو در روست با شما، که می دانم اشتیاق صمیمانه تان را برای حضور در سی و چهارمین جشنواره بین المللی تئاتر فجر در قالب هنرتان هدیه دادید. سپاسگزار این اشتیاقم اگرچه مقدرات مجال نداد تا میزبان

سعید اسدی



بخش سمفونی

**تماشاخانه سرو** میدان فردوسی، خیابان شهید قرنی، کوچه شهید فلاح پور، شماره ۱ / تلنن: ۸۸۱۶۰۰۰  
**باغ موزه قصور** خیابان دکتر شریعتی، خیابان پاپس، میدان پاپس / تلنن: ۸۸۳۳۳۰۰  
**مجموعه فرهنگی سعدآباد**: خیابان ولیعصر، خیابان شهید فلاحی ۵۰ انتهای خیابان شهید کمال طاهری / تلنن: ۲۲۷۵۲۰۲۱  
**مهرتاب مسعودیه** خیابان جمهوری اسلامی، ترسیده به میدان بهارستان، خیابان ملت، خیابان آبگدان / تلنن: ۳۳۹۹۲۰۱۲  
**خانه نمایش ۵۵** میدان فلسفی، ابتدای خیابان شهید گننام، خیابان شهید جهانمهر، شماره ۲۶ / تلنن: ۸۸۰۱۶۰۷۴  
**تالار وحدت**: خیابان حافظ، خیابان استاد شهریار / تلنن: ۶۶۷۰۵۱۰۱

**مجموعه تئاتر شهر**: خیابان انقلاب اسلامی، چهارراه ولیعصر، مجموعه تئاتر شهر / تلنن: ۶۶۶۶۰۵۹۲  
**تماشاخانه سنگلیج**: خیابان وحدت اسلامی، ضلع جنوبی پارک شهر، خیابان بهشت / تلنن: ۵۵۳۳۰۸۷۱  
**تالار هنر**: خیابان شهید فتح جنوبی، خیابان شهید روزنه جنب دانشکده سینما تئاتر / تلنن: ۸۸۸۶۷۲۷۲  
**تالار مولوی**: خیابان انقلاب، خیابان آذره، جنب کلینیک دانشگاه تهران / تلنن: ۶۶۶۱۹۸۵۰  
**تالار فردوسی و تالار حافظ**: خیابان حافظ، خیابان استاد شهریار، مقابل تالار وحدت / تلنن: ۶۶۷۳۳۳۵۷  
**تماشاخانه ایرانشهر و خانه هنرمندان ایران**: خیابان آیت الله طالقانی، انتهای خیابان شهید موسوی / تلنن: ۸۸۳۱۰۲۵۷

بخش اپرا و اپریتا

**مجموعه تئاتر شهر**: خیابان انقلاب اسلامی، چهارراه ولیعصر، مجموعه تئاتر شهر / تلنن: ۶۶۶۶۰۵۹۲  
**باغ هنر** - خانه هنرمندان ایران، خیابان آیت الله طالقانی، انتهای خیابان شهید موسوی / تلنن: ۸۸۳۱۰۲۵۷  
**برج میلاد**: بزرگراه شهید حکیم، غرب، بعد از بزرگراه شهید چمران، ورودی اختصاصی برج میلاد تهران / تلنن: ۸۳۳۶۱۰۰۰  
**باغ موزه قصور**: خیابان دکتر شریعتی، خیابان پاپس، میدان پاپس / تلنن: ۸۸۳۳۳۰۰۰

بخش اپرا و اپریتا

**تماشاخانه ارغنون**: خیابان حافظ، فلورانس، تئاتر بهمن، چهارراه ولیعصر، کوچه بهمن‌داری  
**تماشاخانه استادکاشانی**: خیابان انقلاب ضلع شمال غرب چهارراه ولیعصر، جنب جوارخانه شماره ۱۳۷  
**تئاتر یاران**: خیابان انقلاب، ابتدای خیابان فلسطین جنوبی شماره ۲۲  
**تماشاخانه مسقط**: میدان ولیعصر، فلورانس، تئاتر بهمن، خیابان فلسطین، خیابان کیکتان، تئاتر شهر، کوچه رسمی زاهد  
**خانه نمایش شکیبانی فلسفی**: ابتدای خیابان شهید گننام، میدان جهانبهر، شماره ۲۸  
**تماشاخانه موج**: خیابان دانش، خیابان برادران، خیابان وکیل شرفی، جنب مرکز خبرنگارین، میدان کتایبی، خیابان شماره ۵۷  
**تئاتر آفتاب**: خیابان آفریقا، قبل از چهارراه جهان گرد، کنه، ابتدای کوچه گمان، پلاک ۲۶ / تلنن: ۸۸۶۵۳۰۱۱

# سی و پنجمین جشنواره ملی تئاتر

مکان	تالار وحدت	مجموعه تئاتر شهر			زمان
		تالار اصلی	تالار چهار سو	تالار سایه	
۱۶	ظرافت و کلاس های یک جامه دار از زندگی و عشق روزافزای خان فرحانی	تور	چشمان مورب گیسوان پریسان	زبان اصلی	پنجشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱
۱۷	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	جمعه ۱۳۹۴/۱۱/۲
۱۸	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۳
۱۹	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	یکشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۴
۲۰	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	دوشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۵
۲۱	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	سه شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۶
۲۲	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	چهارشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۷
۲۳	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	پنجشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۸
۲۴	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	جمعه ۱۳۹۴/۱۱/۹
۲۵	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۰
۲۶	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	یکشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۱
۲۷	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	ن و کده حیرت ناخوش	دوشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۲

تالار وحدت: خلیل حلقه، خلیل حسینی  
مجموعه تئاتر شهر: خلیل حلقه، خلیل حسینی  
تالار اصلی: خلیل حلقه، خلیل حسینی  
تالار چهار سو: خلیل حلقه، خلیل حسینی  
تالار سایه: خلیل حلقه، خلیل حسینی

# جدول اجرای نمایش های صحنه‌ای

تهران - ۱۳۹۱ تا ۱۳۹۲ بهمن ماه ۱۳۹۴

تالار هنر	تئاتر مولوی	تالار فردوسی	تالار حافظ	تماشاخانه ایرانشهر خانه هنرمندان تماشاخانه سرو	
				تالار استاد سمندریان	تالار استاد انتظامی
۱۷ و ۱۹	۱۷ و ۱۹	۱۸	۲۰:۳۰ و ۱۸	۱۷ و ۱۹	۱۷ و ۱۹
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	فاجعه معدن کوشیرو ن و گ گدا نظای - موزایی تهران	سبب آوازهاش را می خواند ن و گ گدا رضا کوران تهران	جان گز ن و گ گدا رضا کوران تهران
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	جان گز ن و گ گدا رضا کوران تهران
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز
ن و گ محفلی با تیرکمانی بی	ن و گ صوفیا پرسوی مهرروز	ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز	ن و گ ن و گ مهرروز

مناشی سر شد به یار بدمد، نوشت کوان کوروش و گزگوش همه عظمی از تاریخ ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ م. به مدت ۳۰ و ۳۰، ۶ دقیقه. در خانه نمایش ۱۰ میز نمایشی از خواهد شد.

مناشی سر شد به یار بدمد، نوشت کوان کوروش و گزگوش همه عظمی از تاریخ ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ م. به مدت ۳۰ و ۳۰، ۶ دقیقه. در خانه نمایش ۱۰ میز نمایشی از خواهد شد.

مناشی سر شد به یار بدمد، نوشت کوان کوروش و گزگوش همه عظمی از تاریخ ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ م. به مدت ۳۰ و ۳۰، ۶ دقیقه. در خانه نمایش ۱۰ میز نمایشی از خواهد شد.

مناشی سر شد به یار بدمد، نوشت کوان کوروش و گزگوش همه عظمی از تاریخ ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ م. به مدت ۳۰ و ۳۰، ۶ دقیقه. در خانه نمایش ۱۰ میز نمایشی از خواهد شد.

مناشی سر شد به یار بدمد، نوشت کوان کوروش و گزگوش همه عظمی از تاریخ ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ م. به مدت ۳۰ و ۳۰، ۶ دقیقه. در خانه نمایش ۱۰ میز نمایشی از خواهد شد.

مناشی سر شد به یار بدمد، نوشت کوان کوروش و گزگوش همه عظمی از تاریخ ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ م. به مدت ۳۰ و ۳۰، ۶ دقیقه. در خانه نمایش ۱۰ میز نمایشی از خواهد شد.

نمایش سر شد به یار بدمد، نوشت کوان کوروش و گزگوش همه عظمی از تاریخ ۱۳۱۳ تا ۱۳۱۵ م. به مدت ۳۰ و ۳۰، ۶ دقیقه. در خانه نمایش ۱۰ میز نمایشی از خواهد شد.

جدول اجرای نمایش‌ها

مکان	تماشاخانه ازغنون	تئاتر باران	خانه نمایش‌ها
زمان	۱۸ و ۲۰:۳۰	۱۸ و ۲۰	۱۸ و ۲۰
پنجشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱	مهمانسرای دو دنیا ن: لریک امین‌اللهی کد امید رضا سپهری	اوشمال من، جنوب من، شرق و غرب من بود ن: سجاد افشاریان کد محمد ولیزادگان	پار ن و کد گلاره ریحانی
تهران	تهران	تهران	تهران
جمعه ۱۳۹۴/۱۱/۲	مهمانسرای دو دنیا ن: لریک امین‌اللهی کد امید رضا سپهری	طوفان اجرای دوم ساعت ۲۰:۳۰ ن: ویلام شکسیر / کد اسمیر توری و کرستوف مرتیان	پار ن و کد گلاره ریحانی
تهران	تهران	تهران	تهران
شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۳	جوادیه اجرا ساعت: ۱۹:۳۰ و ۱۸ ن و کد کهد تاراج	طوفان اجرای دوم ساعت ۲۰:۳۰ ن: ویلام شکسیر / کد اسمیر توری و کرستوف مرتیان	من شاه ریچارد بودم بخش میهمان جشنواره اجرای دوم ساعت ۲۰:۳۰ ن: کیوان سورشته / کد محمد علقتی
تهران	تهران	تهران	تهران
یکشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۴	جوادیه یک اجرا ساعت ۱۸ ن و کد کهد تاراج	حکایت قین به روایت جن جن ن و کد ابوالفضل حاجی علی خانی	من شاه ریچارد بودم بخش میهمان جشنواره اجرای دوم ساعت ۲۰:۳۰ ن: کیوان سورشته / کد محمد علقتی
تهران	تهران	تهران	تهران
دوشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۵	فردا اجرا ساعت: ۱۹:۳۰ و ۱۸ ن و کد امین استغفاری	الجزایر برگزیده هنر تئاتر دانشکده باران - دانشکده هنر و معماری ن و کد میلاد فرج زاده	من شاه ریچارد بودم بخش میهمان جشنواره اجرای دوم ساعت ۲۰:۳۰ ن: کیوان سورشته / کد محمد علقتی
تهران	تهران	تهران	تهران
سه شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۶	فردا اجرا ساعت: ۱۹:۳۰ و ۱۸ ن و کد امین استغفاری	امپرسیون بیخ نقاشی برگزیده هنر تئاتر دانشکده باران - دانشکده هنر و معماری ن: پیام لاریان / کد محمد صادق ذوقی	لطفن به این سیب دست بزنید ن: گروهی کد شایان فیروزی
تهران	تهران	تهران	تهران
چهارشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۷	ازدهاک اجرا ساعت: ۱۹:۳۰ و ۱۸ ن: بهرام بیضایی / کد مهدی پورخیاط	صندلی‌ها اجرای اول: ساعت ۱۷ ن: لوزین یوسکو / کد حسین رحیمی	آناتیز (توقیت محمود ساعت اجرا ۱۸، ۱۹، ۲۰) ن و کد سیما شیبانی
تهران	تهران	تهران	تهران
پنجشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۸	ازدهاک اجرا ساعت: ۱۹:۳۰ و ۱۸ ن: بهرام بیضایی / کد مهدی پورخیاط	کمدی اتفاقات ن: لوارو دلفیو کد مینم عبیدی	آناتیز (توقیت محمود ساعت اجرا ۱۸، ۱۹، ۲۰) ن و کد سیما شیبانی
تهران	تهران	تهران	تهران
جمعه ۱۳۹۴/۱۱/۹	زن از خاطره عکس می گرفت اجرا ساعت: ۱۸:۴۰ و ۱۷:۳۰ ن: مارتین مکدوننا / کد امیر اسلمی	مده ا اجرای دوم ساعت ۲۰:۳۰ ن: مهدی شیخیدا / کد گلزار کوردا و مهدی شیخیدا	جنی ن: فرشاد چغفری کد بهنام احمدی
تهران	تهران	تهران	تهران
شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۰	مراسم قطع دست در اسپوکن ن: مارتین مکدوننا (مترجمه بهرنگ رحیمی) کد سناوش بهادری راد		جنی ن: فرشاد چغفری کد بهنام احمدی
تهران	تهران	تهران	تهران
یکشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۱	مراسم قطع دست در اسپوکن ن: مارتین مکدوننا (مترجمه بهرنگ رحیمی) کد سناوش بهادری راد	مضحکة شبیه قتل یک اجرا ساعت ۲۰ ن و کد حسین کیهانی	
تهران	تهران	تهران	تهران
دوشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۲			اختتامیه

تماشاخانه ازغنون: خیابان جلفا، تهران (تلفن: ۶۶۸۷۳۲۲-۱)

تماشاخانه سده نقطه: میدان ولی عصر (عج)، باور کدازور، سده از خیابان شلمطین، ج شیب

کتابخانه: نیش کوچه شهیدمیر تقی‌زاده، پلاک ۱ و ۲-۲ (تلفن: ۸۸۵۲۳۴۰)

تئاتر انقلاب: خیابان افروز - قبل از چهارراه جهان کورد - ابتدای کوچه کمال - پلاک ۲۶ (تلفن: ۸۸۶۳۰۱۱)

تئاتر باران: خیابان انقلاب، انتهای ج سفین سن جنوبی - پلاک ۲۶ - (تلفن: ۶۶۱۷۶۸۱۲)

تماشاخانه استاد شمایخی: خیابان انقلاب، ضلع شمال غرب چهارراه ولیعصر (عج) - جنب داروخانه پلاک ۱۳۸ (تلفن: ۸۱۲۱۶۸۱۶)

خانه نمایش‌ها: پلاک میدان قاسمی - ابتدای خیابان شهید گمنام - خیابان چهارمهر، پلاک ۲۶ (تلفن: ۸۸۰۱۶۰۲۲)

تماشاخانه موج نو: خیابان دکتر درویش، خیابان مردادمان، خیابان بوشار شرقی (جنب مرکز خرید مردادمان) تپهان خیابان، پلاک ۵۷ (تلفن: ۳۳۳۳۵۱۸)



# فصلنامه علمی و پژوهشی مجله دانش‌های انسانی پنجمین شماره

مکان	زمان	مجموعه مجموعه تناثر
پنجشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱	۱۶	۱۶:۳۰
جمعه ۱۳۹۴/۱۱/۲	۳۰	مرغ همسایه غاز نیست ن و ک: میثم سرآیدانی تقریب
شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۳	۳۰	عروس آستی ن و ک: مختار محمدی مربوبان
یکشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۴	۳۰	سربازها ن و ک: صوفیا پرستی مجنربستان
دوشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۵	۳۰	دیگه هیچی نمونده ن: هما پریشان / ک: احمد صمیمی تهران
سه‌شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۶	۳۰	سونامی جوراب ن و ک: هیوا اسدیبکی سبز
چهارشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۷	۶۰	پریگریئوس (اجرا ساعت ۱۵:۳۰) ن و ک: جززی زون لپستان
پنجشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۸	۶۰	پریگریئوس (اجرا ساعت ۱۵:۳۰) ن و ک: جززی زون لپستان
جمعه ۱۳۹۴/۱۱/۹	۳۰	پسماندگان ن و ک: کیوان نخعی تهران
شنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۰	۳۰	پسماندگان ن و ک: کیوان نخعی تهران
یکشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۱	۲۰	داهول ن و ک: علی قاضی مسجدسلیمان
دوشنبه ۱۳۹۴/۱۱/۱۲	۲۰	همین روزها ن و ک: پیام عزیزی تهران
مراسم اختتامیه		



مجموعه تناثر شهر: جلدان انقلاب اسلامی  
چهارده ولی عهد (مجموعه تناثر شهر، تالیف  
۲ و ۱۳۳۶-۱۳۳۷  
برج میلاد، روزگاره شهید حکیم، غرب، بعد از  
روزگاره شهید جهان، روزی اختصاصی برج  
میلاد تهران  
تلفن: ۸۳۳۶۱۰۰۰

باغ هنر - خانه هنرمندان ایران  
جدان ایستادگان (کتابخانه ایستادگان شهید  
موسوی  
تلفن: ۸۸۲۶۰۴۵/۱  
باغ موزه قصر: جلدان دکتر شریعتی، جلدان  
پیش، مبتدای پیش  
تلفن: ۸۸۳۳۳۰۰ و ۸۸۳۳۳۰۱



# اجرای نمایش‌های خیابانی و محیطی

تهران - ۱۲ تا ۱۴ بهمن ماه ۱۳۹۴

محوطه برج میلاد	باغ هنر (خانه هنرمندان ایران)	۱۸	۱۷
۱۷	۱۷	۱۸	۱۷
			
<b>چروکی مامه پیره</b> ن و کد کمال فتحی مستج ۲۵	<b>دختری بر آب خروشان</b> ن و کد مهدی صالحیار مرند ۳۰	<b>دبگه هیچی نمونه</b> ن: هما پریسان / کد: احمد صمیمی تهران ۲۵	<b>دبگه هیچی نمونه</b> ن: هما پریسان / کد: احمد صمیمی تهران ۲۵
<b>مرغ همسایه غاز نیست</b> ن و کد میثم سرآبادانی تفرش ۲۰	<b>رمز وای فای شما چنده؟</b> ن و کد سارا نیک طبیعت رشت ۳۰	<b>دختری بر آب خروشان</b> ن و کد مهدی صالحیار مرند ۳۰	<b>دختری بر آب خروشان</b> ن و کد مهدی صالحیار مرند ۳۰
<b>عروس آشتی</b> ن و کد مختار محمدی مریوان ۳۰	<b>چارودار</b> ن: محمد جعفری لاقوت / کد: پوریا کریمی آشنه اشرفه ۲۵	<b>سربازها</b> ن و کد: صوفیا بوسزی مجارستان ۲۵	<b>سربازها</b> ن و کد: صوفیا بوسزی مجارستان ۲۵
<b>موضوع اقتصاد: تابستان جنگه کجا بوداید؟</b> ن و کد بهنام کاوه آبدان ۳۰	<b>وقت گل نی</b> ن و کد: امین صادقی ستر ۳۰	<b>بودن یا نبودن در میدان جنگ</b> ن و کد: سعید خیرالهی طهران ۲۵	<b>بودن یا نبودن در میدان جنگ</b> ن و کد: سعید خیرالهی طهران ۲۵
<b>خانه</b> ن و کد خداداد خدام لراک ۲۵	<b>بودن یا نبودن در میدان جنگ</b> ن و کد: سعید خیرالهی طهران ۲۵	<b>ژست</b> ن: کاوه مهدوی / کد: فرامرز قلیچ‌خانی تهران ۲۰	<b>ژست</b> ن: کاوه مهدوی / کد: فرامرز قلیچ‌خانی تهران ۲۰
<b>خوشه برنج</b> ن و کد: محسن اردشیر امل ۳۰	<b>مین بال</b> ن: محسن مهدویان / صادق حسین‌پور رشت ۳۰	<b>خانه</b> ن و کد: خداداد خدام لراک ۲۵	<b>خانه</b> ن و کد: خداداد خدام لراک ۲۵
<b>دبگه هیچی نمونه</b> ن: هما پریسان / کد: احمد صمیمی تهران ۲۵	<b>آخرین لالایی مادر</b> ن و کد: پژمان شاهرودی بیوجرد ۲۵	<b>کسی فستنگ‌ها را نمی‌شمارد (۱)</b> ن و کد: امیرحسین شفیعی ورامین ۲۵	<b>کسی فستنگ‌ها را نمی‌شمارد (۱)</b> ن و کد: امیرحسین شفیعی ورامین ۲۵
<b>فیگور</b> ن: اصغر خلیلی / کد: مجتبی خلیلی تهران ۳۰	<b>عروسک‌ها عاشق می‌شوند</b> ن و کد: سماته موسوی تهران ۳۰	<b>کسی فستنگ‌ها را نمی‌شمارد (۲)</b> ن و کد: امیرحسین شفیعی ورامین ۲۵	<b>کسی فستنگ‌ها را نمی‌شمارد (۲)</b> ن و کد: امیرحسین شفیعی ورامین ۲۵
<b>ژست</b> ن: کاوه مهدوی / کد: فرامرز قلیچ‌خانی تهران ۲۰	<b>مهاجران سینه سرخ زریبار</b> ن و کد: علی محمد رادمنش تهران ۲۵	<b>کسی فستنگ‌ها را نمی‌شمارد (۳)</b> ن و کد: امیرحسین شفیعی ورامین ۲۵	<b>کسی فستنگ‌ها را نمی‌شمارد (۳)</b> ن و کد: امیرحسین شفیعی ورامین ۲۵
<b>پروانگی</b> ن و کد: حامد زارعان تهران ۳۰	<b>پسماندگان</b> ن و کد: کیوان تنخی تهران ۳۰		

نمایش همسر با باد، به کارگردانی مراد ابراهیمی از مجارستان روز یکشنبه ۴ بهمن ماه در ساعت ۲۰ در محوطه برج میلاد اجرا خواهد شد.

نمایش محیطی «پیکر زن همچون میدان مرد» در جنگه بوسزی، نوشته هانی روسسی بک و کارگردانی پاندا مودولسکی، از تاریخ ۴ تا ۹ بهمن در ساعت ۱۸، به مدت ۶۰ دقیقه در باغ هنر اجرا خواهد شد.

نمایش موزونرانی «لوی بر» به کارگردانی آریان رضایی روزهای ۳، ۴، ۵، ۶ بهمن ماه ساعت ۱۸:۳۰ در تالار تریان سان اصلی مجموعه تئاتر شهر اجرا خواهد شد.

هارمین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر - تالار وحدت - ساعت ۱۸:۳۰



# 34th Fajr International Theater Festival

January 21st to February 1st, 2016- Tehran

Venue	City Theater Complex				Sanglaj Hall	Honar Hall	
	Vahdat Hall	Main Hall	Chasoo Hall	Soyeh Hall			Ghashghaei Hall
Date & Time	19	20	18:30 & 20:30	17 & 19	17:30 & 19:30	17 & 19	
<b>Thursday 21.01.2016</b>	The Mothers and the Neighbors of a Dirty Man from the Lie and the Murder of Missa Tohti (Iran, Farhad)	<b>Terror</b> W & D: Amir Rasti Tehran 140	<b>Terror</b> W & D: Homayoon Malmi Tehran 130	The Crisscross Eyes, The Disheveled Hairs W & D: Mehdi Javadov-Jadehi D: Alireza Yazdani Tehran 80	The Original Language W & D: Rasoul Mafakari Tehran 60	<b>Schizophrenic</b> W & D: Hussein Yusef Ebadi Iraq	
<b>Friday 22.01.2016</b>		<b>Terror</b> W & D: Homayoon Malmi Tehran 130		The Appointment W & D: Mehrdad Kuroshnia Tehran 25			
<b>Saturday 23.01.2016</b>	Shadow Game First Performance: 17:30 Second Performance: 20:30 W & D: Tahayya Hasegawa Japan 80		Days Without Rain W & D: Amin Behzadi Tehran 65	My Birds are Dedicated by a Vow W & D: Kaveh Marzouki Tehran 50	The Rest of the Issue First Performance: 16:00 Second Performance: 19:00 W & D: Mehdi Shayan Rast 130		
<b>Sunday 24.01.2016</b>	Shadow Game First Performance: 17:30 Second Performance: 20:30 W & D: Tahayya Hasegawa Japan 80	The Way of Affection The Secret of Heaven W & D: Shokrehoda Gudarzi Tehran 115	The Anthology of a Happy Morning for a Knife First Performance: IR W & D: Reza Ghashtab Tehran 40		Genmar Sacrifice Sance W: Bahram Beyzati D: Bahar Javadpour Subateh 50	Beyzati W & D: Mohammad Mostafaei Tehran 90	
<b>Monday 25.01.2016</b>		The Way of Affection The Secret of Heaven At: 20:30 W & D: Shokrehoda Gudarzi Tehran 115	Zero Status W: Mahommed Chaym SV D: Alita Peiyarhi Tehran 45	Cold Fever on a Hof Forehead W: Ali Hatamnejad D: Mehdi Zia Chamani Mashhad 75	I-Medea W & D: Salome Jaglidae Georgia 75	If The Deer ... W & D: Alireza Davari Korita-Kuba 50	Mooooooooooooo D: Laurent Faurille France
<b>Tuesday 26.01.2016</b>		The Marriage of Mr. Mississippi First Performance: 16:00 Second Performance: 20:00 W: Moezhik Danemanov D: Ehsan Fakhripour Tehran 110	The Heavy Pieces of Lead W & D: Ayoub Aghajolani Tehran 65	The Lady W & D: Amir Hussein Taheri Tehran 50	Good Morning W & D: Shous Henoff Tehran 50		Mooooooooooooo D: Laurent Faurille France
<b>Wednesday 27.01.2016</b>			The Heavy Pieces of Lead At: 18:00 W & D: Ayoub Aghajolani Tehran 65	The Interpretation of a Dream W & D: Ghorad Akbarshah Qazvin 40	Inviting To Two Concurrent Plays W & D: Mohammad Bahmanian Tehran 90	The Melody of the Rainy City W: Abbas Razi D: Alireza Razi Isfah 100	
<b>Thursday 28.01.2016</b>	Hamlet W: William Shakespeare D: Thomas Ostermeier Germany 130	Rana First Performance: 18:00 Second Performance: 20:30 W & D: Alireza Blank Joki D: Longrud Tehran 80	Deliberately, Amorously, Murderously W & D: Sarvar Bayan Tehran 90	A Song for your W & D: Amin Ebachini Kashan 50	Inviting To Two Concurrent Plays W & D: Mohammad Bahmanian Tehran 90	Body Revolution / Wailing W & D: Mikhalod Roem Belgium 80	
<b>Friday 29.01.2016</b>	Hamlet W: William Shakespeare D: Thomas Ostermeier Germany 130		In The Sleep of the Others W & D: Nader Bakhshi Marand Tehran 90	A Time For The Milk Cows W: Hassan Ahmadvaz D: Hassan Mirabi Sathani Mashhad 50	Cul W: Fatemeh Mofidi Isfah 60		
<b>Saturday 30.01.2016</b>	Hamlet At: 17:00 W: William Shakespeare D: Thomas Ostermeier Germany 130	The Bazaar of the Lovers (Ghashghaei) W: Mohammad Sabzban D: Hadi Mozban Tehran 120	In The Sleep of the Others W & D: Nader Bakhshi Marand Tehran 90	The Snow of the Mid-Morad W: Amir Reza Talebian D: Arshad Taheri Tehran 50	Vanek W: Vahdat Hani D: Shohab Salimi Tehran 70	The Two Sides of Nadari Tale First Performance: 16:30 W: Kh. Taghavi-pour D: Javad Nouri Tehran 90	Hassan The Bak W: Ali Hatami D: Marouf Jahromi Mashhad
<b>Sunday 31.01.2016</b>		The Bazaar of the Lovers (Ghashghaei) W: Mohammad Sabzban D: Hadi Mozban Tehran 120	West-Eastern Divan W & D: Mehdi Hassani Tehran 80	Medea W & D: Farhad Kholi Tehran 40	Compensation W: Akbar Gorouzi D: M. Danesh & S. Zandi Kermanshah 60		Ash Flavored With Poison W: Miladnazar Mafakari D: Mohammad Rasteh Rast
<b>Monday 01.02.2016</b>	<b>Closing Ceremony</b>						

- Iranian newest performances
- Guest
- International Competition
- Review of Iranian performance in 2015
- International Performance
- ◀ Competition of Iranian performance
- ★ New Generation

فصلنامه  
پژوهشی  
سی و چهارمین شماره  
34  
شماره فصلنامه

## نمایشنامه‌های برگزیده

قزاق  
مهرزاد کوشش نیا

کاش می‌شد منم بنام  
کاترین شهلاپور

کشاورزان شرق و سایر  
آفتاب کاران سوزمین صابانه  
پویا پور

تاریخ مردم کوچک و بزرگ  
در قرن ۱۸  
سجاد اربابان

فصلنامه  
پژوهشی  
سی و چهارمین شماره  
34  
شماره فصلنامه

گردآوری: عباس انصاری

## مجموعه مقالات سمینار پژوهشی

۱۳۴۰ تا ۱۳۵۰  
معارف  
نویسان  
نمایه‌نامه

میرزا محمدعلی

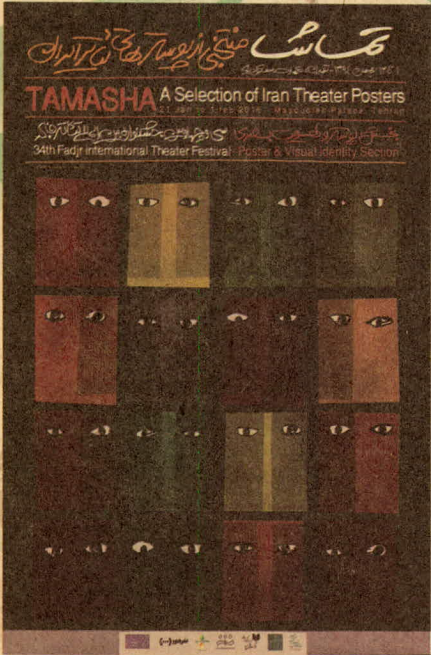
۱۳۵۰ تا ۱۳۵۷  
معارف  
نویسان  
نمایه‌نامه

میرزا محمدعلی

فصل پنجم  
پنجاه سال  
تقدم و پیشرفت  
تئاتر ایران

بزرگداشت  
تماشایخانه سنگلج  
The 34th Fajr international  
theater Festival

پنجاه سال  
بهبود و پیشرفت  
تئاتر ایران  
Fifty years Improvement  
of Iranian theater  
اصفهان  
21 Jan 2016



anniversary  
of SANGELAJ



از بابک بیرخله جشنواره

◆ نشانی:

تهران، خیابان انقلاب، خیابان استاد شهریار، خیابان هتری کورین، شماره ۱۸۵، طبقه سوم

◆ تماس:

تلفن: ۶۶۷۴۸۰۴۵

فکس: ۶۶۷۴۷۶۶۹

کد پستی: ۱۱۳۳۷۳۴۹۱۳

◆ شماره دستگیره: ۶۶۷۴۸۰۴۵

fitf1394@yahoo.com

◆ سایت جشنواره:

www.fitf.ir

fadjrtheaterfestival.com

www.theater.ir

◆ آدرس پستی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان هتری کورین، شماره ۱۸۵، طبقه سوم

◆ تلفن:

۲۲۶۹۶۹۱۶

◆ ایمیل:

cafekhanmag@gmail.com

◆ تلگرام:

@cafekhanmag

◆ اینستاگرام:

cafekhanmag



المبدعات  
فجرت  
سومین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر  
34<sup>th</sup> Fodj International Theatre Festival

اپلیکیشن رسمی جشنواره تئاتر فجر

- اخبار، عکس‌ها، گفتگوهای صوتی
- اطلاعات اجراها و خرید اینترنتی بلیت
- برپایه فناوری‌های **تی‌وآل**



المبدعات  
فجرت  
سومین جشنواره بین‌المللی تئاتر فجر  
34<sup>th</sup> Fodj International Theatre Festival

**تی‌وآل** سامانه‌ی رسمی خرید بلیت جشنواره

- زررو آسان و مدرن بلیت با انتخاب صندلی
- صدور الکترونیکی بلیت خبرنگاران و میهمانان
- بر اساس کد برای نخستین بار در ایران
- تخفیف دانشجویی بر اساس کدهای الکترونیکی

